



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
الامانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

(23)

قرار رقم : م / ع / د ع / 14 / ق 6

## قرار

بشأن

مشروع الميزانية والبرنامج للدورة المالية لعامي 1999 و 2000  
وتقرير المدير العام عنه

### إن المؤتمر العام

اذ يشير الى المادة الخامسة من دستور المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.  
والى نظام موظفي المنظمة ونظامها المالي.  
والى قرار المجلس التنفيذي في دورته السادسة والستين رقم : م ت / د 66/ق 10 - أ، بشأن  
الإطار المقترح لمشروع الميزانية والبرنامج للدورة المالية لعامي 1999 و 2000 .  
والى قراره في دورته العادية الثانية عشرة رقم : م ع / د ع 12 (1991) / ق 10 - ج ، بشأن  
نسب مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية المنظمة.  
والى قراري المجلس التنفيذي في دورتيه السابعة والستين والثامنة والستين بشأن مشروع  
الميزانية والبرنامج للدورة المالية لعامي 1999 و 2000 .  
والى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1366 / 3 ( سبتمبر 1998 ) .  
وبعد ان اطلع على الوثيقة المقدمة رقم : م ع / د ع 14 (1998) / و 9 ، ومرفقاتها.  
وعلى تقارير لجان البرامج ولجنة الشؤون المالية والإدارية واللجنة العامة .  
وما دار من مناقشات .

يقرر :

1. الموافقة على إجمالي اعتمادات الميزانية والبرنامج للدورة المالية لعامي 1999 و 2000  
( الإدارة العامة والأجهزة الخارجية ) وقدرها : 17 000 000 دولار أمريكي وفقا للتفصيل  
الوارد بالجدول المرفقة بالوثيقة المقدمة ( مرفق رقم : 1 ) .

2. الموافقة على إجمالي اعتمادات نفقات الأفراد العاملين للدورة المالية لعامي 1999 و 2000 وقدرها 5 860 000 دولار أمريكي وفق سلم الرواتب الذي قرره المجلس الاقتصادي والاجتماعي للمنظمات العربية المتخصصة ، وطبقا للتفصيل الوارد بالجدول المرفقة بالوثيقة المقدمة .
3. الموافقة على برامج المنظمة ومشروعاتها للدورة المالية لعامي 1999 و 2000 باعتمادات قدرها 9 772 000 دولار أمريكي وفقا للتفصيل الوارد بالجدول المرفقة بالوثيقة المقدمة .
4. الموافقة على اعتمادات المصروفات العامة للدورة المالية لعامي 1999 و 2000 وقدرها 1 368 000 دولار أمريكي وفقا للتفصيل الوارد بالجدول المرفقة بالوثيقة المقدمة.
5. الموافقة على المشروعات والبرامج الإضافية التي تمول من مساهمات الدول المستضيفة لدعم البرامج وفقا لما تضمنته الوثيقة المقدمة.
6. الموافقة على الميزانيات الملحقة بميزانية المنظمة وفقا لما تضمنه ملحق الوثيقة المقدمة .
7. تحديد أنصبة الدول الأعضاء طبقا للمادة التاسعة (فقرة 1-أ) من الدستور وفقا للنسب الواردة في قرار مجلس جامعة الدول العربية رقم : 3759 وعلى ان تتحمل الدول الأعضاء في المنظمة مبلغ 15 000 000 دولار أمريكي ( فقط خمسة عشر مليون دولار أمريكي ) وأن يمول مبلغ 2 000 000 دولار أمريكي ( فقط اثنان مليون دولار أمريكي ) من الاحتياطي العام للمنظمة لدى صندوق النقد العربي ، وذلك طبقا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم : 3/1366 - (سبتمبر 1998).
8. دعوة المدير العام الى ان يأخذ في الاعتبار عند تنفيذ البرامج والمشروعات التوجيهات والتوصيات الفنية التي تم التعبير عنها في لجان المؤتمر العام والموضحة في تقاريرها وملاحظات المجلس التنفيذي في دورتيه السابعة والستين والثامنة والستين .
9. أن تكون توصيات لجنة الشؤون المالية والإدارية الواردة في تقريرها ضمن ضوابط العمل في تنفيذ الميزانية والبرنامج.
10. دعوة الدول الأعضاء لسداد أنصبتها في ميزانية المنظمة وبصورة منتظمة في بداية كل عام من عامي الدورة المالية حتى لا يترتب على عدم سداد الدول لأنصبتها أو تأخرها في السداد تأثير سلبي على العمل في تنفيذ الأنشطة والبرامج .
11. دعوة المدير العام الى دراسة آثار تطبيق الهيكل التنظيمي على الإدارة العامة والأجهزة الخارجية للمنظمة وتقديم تقرير بذلك الى المجلس التنفيذي في دورته السبعين .
12. تفويض المجلس التنفيذي في إدخال التعديلات الضرورية على الهيكل التنظيمي للمنظمة في ضوء ما يظهر من نتائج التطبيق وبناء على الدراسة التي يعدها المدير العام.
13. تقديم الشكر للمدير العام ومعاونيه للجهود التي بذلت في إعداد مشروع الميزانية والبرنامج للدورة المالية لعامي 1999 و 2000 .



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

(25)

قرار رقم : م/ع/د ع 14 / ق 6

مرفق رقم 1

بيان بأنصبة الدول العربية في ميزانية المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
للدورة المالية لعامي 1999 و 2000 مقدرة بالدولار الأمريكي  
وفقا لقرار مجلس جامعة الدول العربية رقم 3759 في 1978/9/14

الدولة	نسبة الانصبة في ميزانية المنظمة	نسبة الانصبة بعد توزيع نصيب فلسطين	الانصبة بالدولار الأمريكي	
			1999	2000
المملكة الاردنية الهاشمية	% 1	1,01%	75750	151500
دولة الامارات العربية المتحدة	% 6,5	6,566%	492450	984900
دولة البحرين	% 2	2,02%	151500	303000
الجمهورية التونسية	% 1,5	1,515%	113625	227250
الجمهورية الجزائرية	% 8	8,081%	606075	1212150
جمهورية جيبوتي	% 1	1,01%	75750	151500
المملكة العربية السعودية	% 14	14,142%	1060650	2121300
جمهورية السودان	% 1,5	1,515%	113625	227250
الجمهورية العربية السورية	% 1,5	1,515%	113625	227250
جمهورية الصومال الديمقراطية	% 1	1,01%	75750	151500
جمهورية العراق	% 10	10,101%	757575	1515150
سلطنة عمان	% 2	2,02%	151500	303000
دولة فلسطين	-	-	-	-
دولة قطر	% 4,5	4,545%	340875	681750
دولة الكويت	% 14	14,142%	1060650	2121300
الجمهورية اللبنانية	% 2	2,02%	151500	303000
الجمهورية العربية الليبية	% 12	12,121%	909075	1818150
جمهورية مصر العربية	% 8,5	8,586%	643950	1287900
المملكة المغربية	% 5	5,051%	378825	757650
الجمهورية الاسلامية الموريتانية	% 1	1,01%	75750	151500
الجمهورية اليمنية	% 2	2,02%	151500	303000
الاجمالي :	% 100	100%	7500000	15000000

\* وفقا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بان يتم تمويل ميزانية المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بمبلغ 7 500 000 دولار أمريكي لكل عام من مساهمات الدول الاعضاء ومبلغ مليون دولار أمريكي من الاحتياطي العام لدى الحساب الموحد بصندوق النقد العربي.

- على أن يكون ذلك بصفة استثنائية لهذه الدورة ، وتعود الى التمويل الكامل في السنوات التالية .

(26)

الباب الاول

نفقات الافراد العاملين

على مستوى الادارة العامة والاجهزة والمراكز الخارجية

الجملة	اعتمادات الدورة المالية 2000/1999		البيانات
4 286 792	2 150 090	2 136 702	الادارة العامة
249 666	124 791	124 875	معهد المخطوطات العربية
441 728	219 404	222 324	مكتب تنسيق التعريب
469 230	236 353	232 877	معهد الخرطوم الدولي للغة العربية
412 584	206 056	206 528	معهد البحوث والدراسات العربية
5 860 000	2 936 694	2 923 306	الاجمالي :

الباب الثاني

مصروفات سفر وتنقلات

الاجمالي	اعتمادات الدورة المالية 2000 و 1999		اعتمادات 1997 و 1998	البيانات
	2000	1999		
120 000	60 000	60 000	120 000	مصروفات سفر وتنقلات

(27)

## الباب الثالث

## المستلزمات الخدمية

الاجمالي	اعتمادات الدورة المالية 1999 و 2000		اعتمادات 1997 و 1998	البيان
	2000	1999		
476000	238000	238000	427000	الادارة العامة
37750	188752	18875	37750	معهد المخطوطات العربية
38400	19200	19200	32400	مكتب تنسيق التعريب
42300	21150	21150	36300	معهد الخرطوم الدولي
65600	33750	32050	29900	معهد البحوث والدراسات
660250	330975	329275	563350	الاجمالي :

## الباب الرابع

## المستلزمات السلعية

الاجمالي	اعتمادات الدورة المالية 1999 و 2000		اعتمادات 1997 و 1998	البيان
	2000	1999		
345950	172975	172975	328750	الادارة العامة
24000	12000	12000	24000	معهد المخطوطات العربية
16700	8350	8350	16700	مكتب تنسيق التعريب
19800	9900	9900	15300	معهد الخرطوم الدولي
32000	16000	16000	30600	معهد البحوث والدراسات
438450	219225	219225	415350	الاجمالي :

(28)

الباب الخامس  
المصروفات الرأسمالية

الاجمالي	اعتمادات الدورة المالية 2000 و 1999		اعتمادات 1997 و 1998	البيــــــــان
	2000	1999		
233000	99000	134000	185000	الادارة العامة
15000	7500	7500	15000	معهد المخطوطات العربية
11300	2650	8650	11300	مكتب تنسيق التعريب
10000	5000	5000	-	معهد الخرطوم الدولي
-	-	-	-	معهد البحوث والدراسات
269300	114150	155150	211300	الاجمالي :

الباب السادس  
نفقات اجتماعات المجالس الرئيسية

الاجمالي	اعتمادات الدورة المالية 2000 و 1999		اعتمادات 1997 و 1998	البيــــــــان
	2000	1999		
166284	123120	43164	346110	نفقات اجتماعات المجالس الرئيسية

(29)

الباب السابع  
الانشطة والبرامج

الاجمالي	اعتمادات الدورة المالية 2000 و 1999		اعتمادات و 1997 1998	البيانات
	2000	1999		
2966896	1569883	1397013	3092552	برامج التربية
2102065	1025919	1076146	2151213	برامج الثقافة
1095522	469674	625848	1229780	برامج العلوم
849053	486385	362668	879914	برامج التوثيق
329178	113902	215276	318432	اللجان الوطنية
240000	120000	120000	280000	بحوث ودراسات
1626865	813643	813222	1456768	الاجهزة الخارجية
176137	66430	109707	175231	التعاون المشترك
9385716	4665836	4719880	9583890	الاجمالي :

الباب الثامن  
التزامات عربية ودولية

الاجمالي	اعتمادات الدورة المالية 2000 و 1999		اعتمادات و 1997 1998	البيانات
	2000	1999		
100000	50000	50000	100000	التزامات عربية ودولية